

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1954-1955.

VERGADERING VAN 16 MAART 1955.

Aanvullend verslag van de Commissie van Financiën, belast met het onderzoek van het wetsvoorstel houdende hervorming van de fiscale commissies, ingesteld krachtens artikel 55, § 3, van de samengeschaalde wetten betreffende de inkomstenbelastingen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

SÉANCE DU 16 MARS 1955.

Rapport complémentaire de la Commission des Finances, chargée d'examiner la proposition de loi tendant à réformer les commissions fiscales créées en vertu du § 3 de l'article 55 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.

Aanwezig : de hh. Pierre DE SMET, voorzitter; Ernest ADAM, BOUILLY, Baron DE DORLODOT, DE MAERE, DOUTREPONT, EDEBAU, HARMEGNIES, LACROIX, LEEMANS, MOLTER, VAN HOUTTE, VAN LOENHOUT, VREVEN, WIARD en RONSE, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Ter openbare vergadering van 9 Maart 1955 heeft de Regering amendementen ingediend op de tekst van de Commissie.

Het eerste van die amendementen heeft tot doel het onderzoek van de inspecteur onverplicht te maken in die zin dat het slechts zal plaats hebben indien de belastingplichtige zulks aanvraagt.

Ingeval de onenigheid blijft voortbestaan zal het eveneens van de belastingplichtige afhangen of de zaak al dan niet bij de Taxatieraad aanhangig wordt gemaakt.

§ 4 laat aan de Minister van Financiën de zorg over om de benoemingen van de raden te doen en hun ambtsgebied te bepalen.

Dit amendement is door de Commissie bij eenparigheid aangenomen.

Artikel 2 nieuw bepaalt dat de wet uiterlijk op 1 Januari 1956 van toepassing wordt; de Commissie was het inderdaad eens om de woorden « uiterlijk

MESDAMES, MESSIEURS,

En séance publique du 9 mars 1955, le Gouvernement a déposé des amendements au texte présenté par la Commission.

Le premier de ces amendements a pour but de rendre l'examen de l'inspecteur facultatif en ce sens qu'il n'aura lieu que si le contribuable en fait la demande.

En cas de désaccord persistant, il dépendra du contribuable aussi si oui ou non il y a lieu de saisir le Conseil de taxation.

Le § 4 laisse au Ministre des Finances le soin de procéder aux nominations des conseils et de fixer le ressort de ceux-ci.

Cet amendement a été admis à l'unanimité par la Commission.

L'article 2 nouveau fixe la date d'application de la loi au plus tard le 1^{er} janvier 1956; la Commission ayant été d'accord, en effet, pour ajouter

R. A 4956.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
100 (Zitting 1954-1955) : Wetsvoorstel;
149 (Zitting 1954-1955) : Amendementen;
154 (Zitting 1954-1955) : Verslag;
158 (Zitting 1954-1955) : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :
9 Maart 1955.

R. A 4956.

Voir :

Documents du Sénat :
100 (Session de 1954-1955) : Proposition de loi;
149 (Session de 1954-1955) : Amendements;
154 (Session de 1954-1955) : Rapport;
158 (Session de 1954-1955) : Amendements.

Annales du Sénat :
9 mars 1955.

op 1 Januari 1956 » in de door de Regering voorgestelde tekst van dit artikel in te voegen.

Deze wijziging is eenparig aangenomen.

Dit verslag is eveneens eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
E. RONSE.

De Voorzitter,
PIERRE DE SMET.

* *

ARTIKEL DOOR DE COMMISSIE GEAMENDEERD.

ART. 2 (nieuw).

Deze wet is voor de eerste maal, en uiterlijk op 1 Januari 1956, van toepassing op de in artikel 55, § 3, eerste lid, derzelfde samengeschatte wetten bedoelde gevallen van onenigheid die zich zullen voordoen na de aanstelling van de bevoegde Taxatieraad.

les mots « au plus tard le 1^{er} janvier 1956 » au texte de cet article, proposé par le Gouvernement.

Cette modification a été admise à l'unanimité.

Le présent rapport a également été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
E. RONSE.

Le Président,
PIERRE DE SMET.

* *

ARTICLE AMENDE PAR LA COMMISSION.

ART. 2 (nouveau).

La présente loi est applicable pour la première fois, et au plus tard le 1^{er} janvier 1956, aux cas de désaccord visés à l'article 55, § 3, alinéa premier, des mêmes lois coordonnées, qui surviendront après la désignation du Conseil de taxation compétent.